

स्त्रीधूर्तके ऽलसे भीरौ चण्डे पुरुषमानिनि ।

चैरे कृतघ्ने विश्वासो न कार्यो न च नास्तिके ॥ ५३१० ॥

Einem Weibe, einem Betrüger, einem Trägen, einem Furchtsamen, einem Heftigen, einem Prahler, einem Diebe, einem Undankbaren und einem Gottesläugner soll man kein Vertrauen schenken.

स्त्री विनश्यति रूपेण ब्राह्मणो राजसेवया ।

गावो दूरप्रचरेण हिरण्यं लाभलिप्सया ॥ ५३११ ॥

Ein Weib geht durch Schönheit zu Grunde, ein Brahmane durch Königsdienst, Kühe durch eine entfernte Weide, Gold durch Gewinnsucht.

स्त्रीषु गोषु न शस्त्राणि पातयेद्ब्राह्मणेषु च ।

यस्य चात्रानि भुञ्जीत यत्र च स्यात्प्रतिश्रयः ॥ ५३१२ ॥

Auf Frauen, Kühe und Brahmanen darf man keine Pfeile abschiessen, auch nicht auf den, dessen Brod man isst oder bei dem man ein Obdach hat.

स्त्रीषु न रागः कार्यो रक्तं पुरुषं स्त्रियः परिभवति ।

रक्तैव हि रक्तव्या विरक्तभावा तु ह्यतव्या ॥ ५३१३ ॥

Man soll in die Weiber nicht verliebt sein, da die Weiber einen verliebten Mann verhöhnen. Nur dann, wenn das Weib verliebt ist, soll man mit ihm der Liebe pflegen; ist es aber kalt, so soll man es meiden.

स्त्रीषु राजसु सर्पेषु स्वाध्यायप्रभुशत्रुषु ।

भोगेष्वायुषि विश्वासः कः प्राज्ञः कर्तुमर्हति ॥ ५३१४ ॥

Welcher Verständige darf Weibern, Fürsten, Schlangen, leisen Gebeten, Herren, Feinden, Genüssen und der Lebensdauer trauen?

स्थलेषु राजतस्याल s. Spruch ३३२२.

स्थितः पुण्ये ऽरण्ये s. Spruch ३३४६.

स्थितं पूर्वं जलं यत्र पुनस्तत्रैव गच्छति ।

इति पर्यायमिच्छन्ती प्रतीति उदयं पुनः ॥ ५३१५ ॥

«Wo früher Wasser gestanden hat, da kommt dieses wieder hin.» Indem ich so bei mir denke, erwarte ich, den Wechsel der Zeiten wünschend, die Rückkehr des Glücks.

5310) MBu. 3, 1519, b. 1520, a. a. Die Scholien: स्त्रीधूर्तके स्त्रियां धूर्ते चेत्येकवद्रावः.

5311) ÇĀRṆG. PADDH. NĪTĪ 23. a. विनश्यद्. b. ब्राह्म रा. c. गाव दूरप्रचरेण.

5312) MBu. 2, 1443. b. पातयेत् ed. Bomb. d. यस्य st. यत्र ed. Calc. Die Scholien: प्रतिश्रयो ऽङ्गीकारः यश्च स्वीयवेनाङ्गीकृत-

स्तस्मिन्; vgl. Spruch 4226, wo die Scholien प्रतिश्रय durch गृह erklären.

5313) MRĀKṢ. 62. d. नु st. तु und दातव्या st. दातव्या.

5314) MBu. 3, 1390.

5315) MBu. 4, 611, b. 612, a. d. प्रतीति beide Ausgaben.